

La plantation des forêts dans la Grande Plaine et le régime de leurs eaux. Par *I. Babos*.

Sur les terrains sablonneux de la famille royale, on fait usage depuis une longue suite d'années des pins sylvestres et des pins noirs pour la régénération. Ces derniers sont bien plus résistants que les premiers en cas d'inondation.

La régularisation des eaux n'est efficace que si on réussit à emmagasiner l'excédent d'eau pour les périodes de sécheresse.

*

Plantation of Woods and Their Water-Household on the Hungarian Great Plain. By *I. Babos*.

On the sand-soils of the forest estate belonging to the Royal Family, Scotch- and Austrian-pine have been used for afforestation already since many decades. The latter is more resistant to inundation than the former.

The water-regulation is succesful only, when the water-surplus can be spared for dry periods.

É R T E S Í T É S.

Értesítjük t. Olvasóinkat, hogy különkiadványként küldjük meg a következő hivatalos közleményeket:

1. A m. kir. földművelésügyi miniszter 242.700/1944. F. M. rendelete az 1944/45. évi fatermelés rendjének a biztosításáról.

2. A m. kir. minisztérium 3510/1944. M. E. számú rendelete a faellátási ügyek intézésének a m. kir. kormánybiztosra bizásáról.

3. A m. kir. minisztérium 3440/1944. M. E. számú rendelete a faanyagok és egyéb erdei termékek szállításának szabályozásáról.

4. A m. kir. minisztérium 3290/1944. M. E. számú rendelete szarvasbőgés ideje alatt a fakitermelés és fafuvarozás, valamint a fenyőgyanta- és gubacsgyűjtés zavartalan gyakorlásának a biztosításáról.

5. A faügyek m. kir. kormánybiztosának 100/1944. F. K. számú rendelete egyes faanyagok forgalmának korlátozásáról.

K Ü L Ö N F É L É K

HALÁLOZÁS.

Lukácsffy Péter m. kir. erdőmérnök, a hátmegi m. kir. erdőhivatal vezetője, t. főhadnagy, 1944. évi szeptember hó 21-én, életének 33. évében Hátmegén hősi halált halt.

Fiatalon, szolgálata teljesítése közben elesett kartársunk tehetségével, szaktudásával és szorgalmával mindig példát mutatott, forró és megalkuvást nem ismerő hazaszeretete pedig közsímet volt.

Földi maradványait Hátmegén helyezte az ungvári m. kir. erdőigazgatóság a református egyház szertartása szerint örök nyugalomra.

Áldozata legyen magvetés, emléke áldott!

SZEMÉLYI HIREK.

A m. kir. minisztérium a 3510/1944. M. E. számú rendelet 1. §-a alapján *Acs Ernőt*, a Faforgalmi Központ elnökét a faügyek m. kir. kormánybiztosává kinevezte.

A m. kir. földművelésügyi miniszter *Partos Gyula* m. kir. főerdőtanácsost a Faforgalmi Központ alelnökévé kinevezte.

A m. kir. földművelésügyi miniszter *Botos Sándor* m. kir. főerdőtanácsost áthelyezte Győrből a m. kir. erdőigazgatóságához Komáromba.

A m. kir. földművelésügyi miniszter *Németh Ottó* okl. erdőmérnököt (Sopron) a m. kir. erdőmérnökök személyzeti létszámába ideiglenes minőségű m. kir. segédmérnökévé kinevezte.

A m. kir. földművelésügyi miniszter *vitéz Nagy György* m. kir. erdőtanácsosi címmel és jelleggel felruházott m. kir. főerdőmérnököt a sepsiszentgyörgyi m. kir. erdőfelügyelőség vezetésével megbízta.

A m. kir. földművelésügyi miniszter *Kemenes Ernő* m. kir. erdőtanácsosi címmel és jelleggel felruházott m. kir. főerdőmérnököt Pécsről a m. kir. erdőigazgatóságához Nagybányára áthelyezte.

A m. kir. földművelésügyi miniszter *Botos Mihály* m. kir. főerdőmérnököt áthelyezte Kaposvárról Marosvásárhelyre és megbízta az ottani m. kir. erdőfelügyelőség vezetésével.

AZ ORSZÁGOS VIZSLA CLUB VERSENYE.

Az Országos Vizsla Club a tenyésztés országos érdekeire való tekintettel a tornyosuló akadályok ellenére is megtartotta f. hó 8-án szokásos évi országos vizsla- és spanielversenyét, Főton dr. gróf *Károlyi István* uradalmában. A versenynek gyönyörű idő kedvezett s azon az utazási nehézségek ellenére is szép számú induló és érdeklődő gyűlt össze. A részletes eredményeket „A Vadászkutya“ szaklap ismereti. Bennünket legfőképpen az érdekel, hogy *Mikósdy András* szföv. erdőmérnök „*Csabai Tipp*“ nevű 12 hónapos német drótszőrű vizslája nemcsak a kezdők versenyét nyerte meg, hanem — fiatal kora ellenére — az *idős vizslák csoportjában is „győztes“ lett*, s mint a versenyen legtöbb pontot szerzett vizsla, elnyerte a földművelésügyi miniszter díját a „*verseny legjobb vizslája*“ címért adományozott ezüst serleget.

Az „Erdészeti Lapok“ 1944. évi X. füzetének a hirdetései.

A hirdetések díja: a szövegmagasság minden milliméteréért 1 P. A legkisebb hirdetés ára: 10 P. A támpéldány ára darabonként: 3 P.

S A L Y Á R P Á D

NYUG. MIN. O.-TANÁCSOS,

FA- ÉS SZÉNNAGYKERESKEDŐ

IRODA: Budapest, XI., Horthy Miklós-
út 46. szám. Távb.: 268-099, 259-385.

TELEP: Kelenföld állomás, T.: 268-615.

Tü- és lomblevelű csemeték kiiskolázásra (százezer akác, eper, hárs, nyár) díszfák, díszcserjék, fenyők, örökzöldek, nyár- és fűzdványok; sövénycserjék, kúszók, rózsák, faiskolai alapanyagok (vadcseseméték), bogósgyümölcsűek, szőlők, gyümölcsfák. *Kolauch faiskola*, Szedged. Kérjen árjegyzéket. (659. sz.)